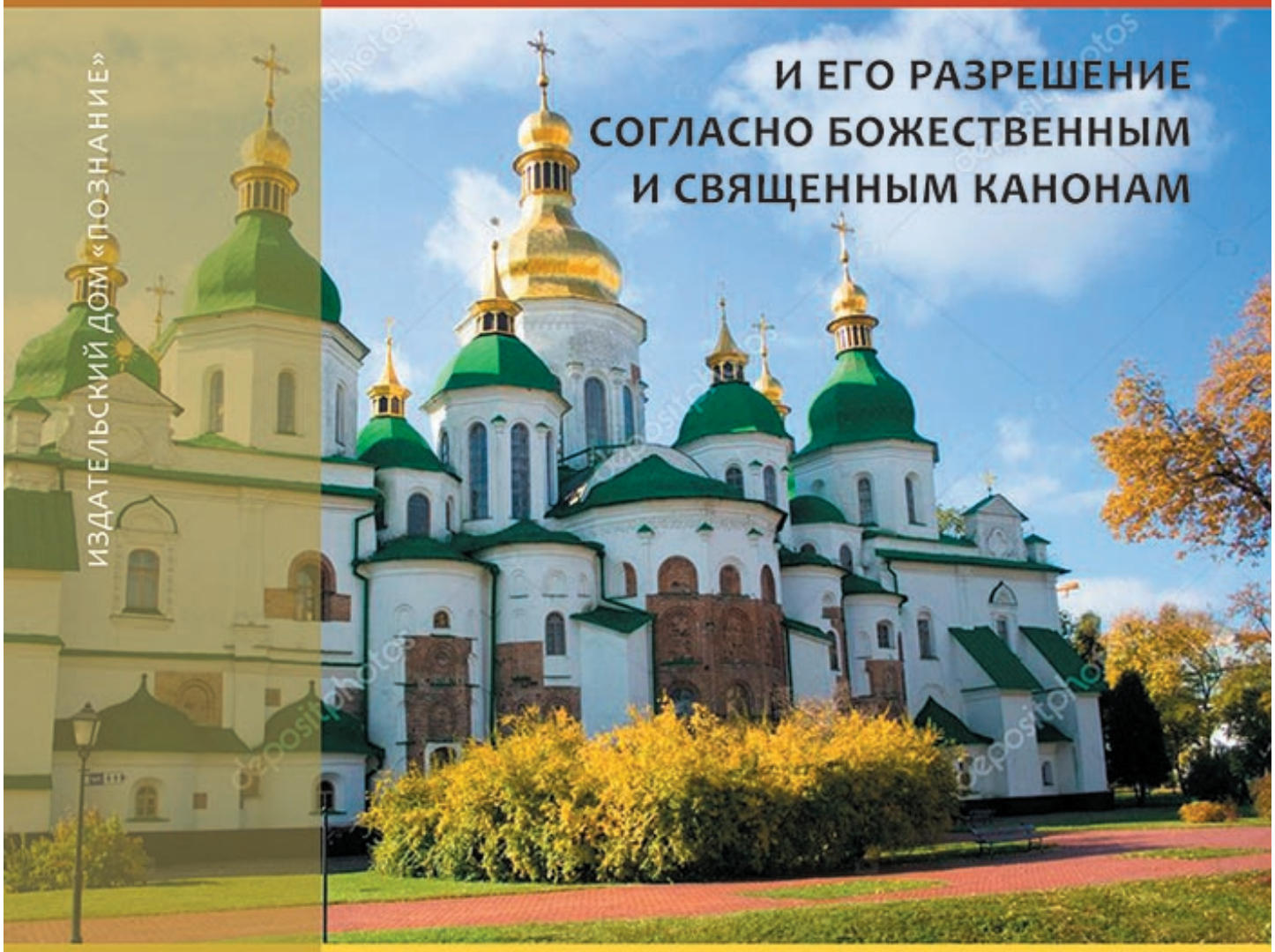
Виданий російський переклад книги ієрарха Кіпрської Церкви про українське церковне питання

МИТРОПОЛИТ
КИККСКИЙ И ТИЛЛИРИЙСКИЙ НИКИФОР

СОВРЕМЕННЫЙ УКРАИНСКИЙ ВОПРОС

И ЕГО РАЗРЕШЕНИЕ СОГЛАСНО БОЖЕСТВЕННЫМ И СВЯЩЕННЫМ КАНОНАМ



ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ПОЗНАНИЕ»

Російською мовою вийшла книга «Сучасне українське питання і його вирішення згідно божественних і священних канонів», присвячена церковному розколу в Україні. Її автор - митрополит Кіккський і Тіллірійський Никифор - один з найбільш заслужених і авторитетних ієрархів Кіпрської Православної Церкви, ігумен давньої і славної Кікської обителі, шанованої не тільки на Кіпрі, а й в усьому православному світі.

У своїй роботі автор роз'яснює читачам основні аспекти українського питання, аналізуючи їх з точки зору канонів і Передання Православної Церкви, а також відповідаючи на питання про те, чи по праву або помилково Патріархом Константинопольським Варфоломієм була надана «автокефалія» групі українських розкольників.

На сторінках книги митрополит Никифор ділиться з читачами своїми роздумами про обов’язки архіпастиря перед своєю паствою і Церквою, сповідує вірність Святому Православ'ю, висловлює занепокоєння про його долю, з християнськи духом лагідности спростовує помилки своїх опонентів і аргументовано захищає власні переконання.

У передмові до книги голова Відділу зовнішніх церковних зв'язків Московського Патріархату митрополит Волоколамський Іларіон підкреслив важливість того, «щоб слово Владики Кіккського було почуто і в Руській Православній Церкві», і висловив надію на те, що в перекладі, підготовленому і прокоментованому співробітниками Відділу зовнішніх церковних зв'язків Московського Патріархату, книга буде з увагою і теплом сприйнята і нашими віруючими «як правдивий голос архипастирської совісті, як вираз співчуття і підтримки багатостраждальному Православ'ю України, як дорогоцінний внесок у творення світу і єдності світового Православ'я».

Переклад книги з грецької мови зроблений співробітником ВЗЦЗ дияконом Феодором Шульгой. Науковими редакторами видання є заступник голови Відділу зовнішніх церковних зв'язків протоієрей Миколай Балашов і секретар ВЗЦЗ з міжправославних відносин протоієрей Ігор Якимчук.

Видання, зроблене Видавничим домом «Пізнання» у співпраці з Фондом підтримки християнської культури і спадщини, є першим в серії з десяти книг, присвячених темі українського розколу. Серед авторів найближчих публікацій - митрополит Відінський Даниїл (Болгарська Православна Церква), митрополит Пірейський Серафим (Елладська Православна Церква) та інші. Всі ці роботи присвячені різним аспектам української церковної проблеми і націлені на те, щоб допомогти читачам скласти об'єктивне уявлення про її причини і можливі наслідки.

Джерело: https://mospat.ru/ua/news/88068/